

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN YÊN CHÂU
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 29/2019/HS-ST
Ngày 20 - 8 - 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN CHÂU, TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đào Ngọc Hà.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Bá Sửu, ông Hoàng Văn Cường.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hà Văn Yên – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Phương Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 8 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 32/2019/TLST-HS ngày 23 tháng 7 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 34/2019/QĐXXST-HS ngày 07/8/2019 đối với bị cáo:

Hoàng Văn C, sinh năm 1995, tại huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La. Nơi cư trú: Bản N, xã C, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa (học vấn): 0/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; đảng phái, đoàn thể: Không; con ông Hoàng Văn P, sinh năm 1957, con bà Hoàng Thị L, sinh năm 1956; vợ Lò Thị B và 03 con, lớn sinh năm 2010, nhỏ sinh năm 2013; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 02/4/2019 đến nay có mặt.

- Bị hại: Lò Văn T, sinh năm 1965, nơi cư trú: Bản N, xã C, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La (Đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại có bà Lò Thị B (vợ), sinh năm 1964 và anh Lò Văn Th (Con trai), sinh năm 1989, đều trú tại: Bản N, xã C, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La, có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo có bà Trần Bích Liên – Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La, có mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Ông Hoàng Văn P, sinh năm 1957, nơi cư trú: Bản N, xã C, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 00 ngày 29/3/2019 Hoàng Văn C, Lò Văn Th và ông Lò Văn T ngồi uống rượu tại lán nung của gia đình Lò Văn T, trong lúc uống rượu, C có gọi điện thoại cho bạn và vắng tục, thấy vậy Lò Văn T nhắc nhở C không nên nói tục nữa rồi nói đến việc C nợ T số tiền 90.000 đồng mua xăng, C nói là không nhớ rồi hai người cãi, chửi nhau. T nói: “*C đã nghèo lại còn nợ*”, C nói rằng: “*Cháu nghèo nhưng cháu không xin ăn*”, nghe vậy T liền dùng tay phải đấm vào má bên phải C, C nói to: “*C sẽ không nhin T nữa*”, đồng thời C vươn người lên phía trước dùng tay phải đấm 01 phát vào đuôi lông mày trái của T, rồi đưa tay phải ra sau lưng cầm chiếc ghế (Mặt ghế đan bằng cước, khung bằng kim loại sắt phi 6) đập về phía T trúng vào vùng đầu bên trái của T làm T đẩy ngửa về phía sau, C cầm ghế trong tư thế cũ đập 01 phát hướng vào đầu T, thấy vậy T cúi gập đầu để tránh, đồng thời đưa tay phải lên che đầu, phần kim loại chân ghế trúng vào đầu và tay bên phải T làm Trần ngã ngửa xuống sàn, Hoàng Văn C tiếp tục vung tay cầm ghế định đánh tiếp, thấy vậy Lò Văn Th chạy đến che phía trước mặt T, phát đánh trúng giữa lưng Lò Văn Th. Cùng lúc đó Lò Thị B ngồi bên cạnh đứng dậy ngăn cản, đẩy C ra ngoài, C vứt ghế ngồi xuống sàn rồi ra ngoài cổng gặp ông Hoàng Văn X, X hỏi C có việc gì, C nói: “*Cháu vừa xảy ra xô xát, đánh nhau với ông T*”. Lò Văn T chạy từ trong lán nung ra cổng dùng tay phải đấm 01 phát vào má phải và 01 phát vào mũi C làm C chảy máu mũi, C dùng tay phải đấm 01 phát vào mũi của T. Lò Văn Th chạy ra cổng kéo T đi vào lán nung, còn C đi xe máy biển kiểm soát 26H8 - 1658 của C về nhà.

Đến khoảng 21 giờ 00 ngày 01 tháng 4 năm 2019, Hoàng Văn C nhận được tin ông T đã tử vong. Bản thân Hoàng Văn C nhận thức được nguyên nhân dẫn đến tử vong của Lò Văn T có liên quan đến việc C dùng ghế đánh Lò Văn T. Ngày 02 tháng 4 năm 2019, Hoàng Văn C đến Cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi trên.

Ngày 02 tháng 4 năm 2019, Cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu phối hợp với Viện Kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu tiến hành khám nghiệm hiện trường nơi xảy ra vụ việc: Hiện trường được xác định là tại lán nung gia đình Lò Văn T tại khu nung Huôt, thuộc bản N, xã C, huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La.

Quá trình khám nghiệm hiện trường thu giữ: 02 ghế ngồi bằng khung kim loại: 01 chiếc cao 17cm, 01 chiếc cao 16 cm, gồm 02 vòng tròn làm bằng kim loại hình trụ, đường kính 01cm, được nối với nhau bằng các thanh kim loại hình

trụ hình chữ V. Cơ quan CSĐT Công an huyện Yên Châu đã tiến hành cho Hoàng Văn C nhận dạng đối với 02 chiếc ghế được tạm giữ trong quá trình khám nghiệm hiện trường. Kết quả Hoàng Văn C đã nhận dạng chiếc ghế có đặc điểm là ghế khung kim loại, cao 16cm, gồm hai vòng tròn làm bằng kim loại hình trụ (đường kính 01cm), được nối với nhau bằng các thanh kim loại hình trụ theo hình chữ V dài 14cm, đường kính 0,5cm. Vòng tròn phía dưới đường kính 32cm. Vòng tròn phía trên đường kính là 27cm, mặt ghế được đan bằng sợi cước.

* Khám nghiệm tử thi Lò Văn T.

- Khám ngoài tử thi phát hiện các dấu vết:

Phần đầu: Tại vị trí thái dương đỉnh phải có đám phù nề bầm tím, kích thước 05 x 06 cm, vị trí đỉnh chẩm trái có đám phù nề bầm tím kích thước 04 x 04 cm.

Phần mặt: Tại vị trí đuôi lông mày bên trái có dấu vết bầm tím nhẹ, kích thước 01 x 0,5 cm.

Phần Tay: Tại vị trí mặt ngoài đoạn 1/3 dưới cánh tay phải kéo dài xuống mặt ngoài 1/3 trên cẳng tay phải có đám bầm tím trên diện rộng, kích thước 23 x 15 cm.

Phần chân: Tại vị trí bờ dưới trong xương bánh chè bên trái có vết xây xước da đang đóng vảy, kích thước 1,2 x 0,3 cm.

Phần lưng: Có vết hoen tử thi màu đỏ sẫm đã cố định.

- Mổ tử thi: Tổ chức dưới da đầu vùng thái dương đỉnh phải và chẩm trái bầm dập, tụ máu màu đen. Khe khớp thái dương đỉnh trái có nhiều máu không đông màu đen chảy ra ngoài, xương thái dương đỉnh trái vỡ, kích thước trên diện rộng 05 x 03 cm. Mổ xương sọ vùng thái dương đỉnh trái thấy màng cứng căng, rách màng cứng thấy rõ chức não phù, các khe cuộn não đọng nhiều máu tụ, tụ máu dưới màng mềm.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về tử thi, số 34/TT ngày 08/4/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La, kết luận: Nguyên nhân chết của Lò Văn T là chấn thương sọ não kín, vỡ xương thái dương đỉnh trái tụ máu nội do va đập là nguyên nhân gây tử vong.

Tại bản cáo trạng số: 31/CT-VKSYC ngày 22 tháng 7 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, tỉnh Sơn La truy tố bị cáo Hoàng Văn C về tội: Cố ý gây thương tích, theo điểm a khoản 4 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu tham gia phiên tòa sau khi trình bày lời luận tội giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn C phạm tội: Cố ý gây thương tích.

Áp dụng điểm a khoản 4 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Hoàng Văn C từ 07 (Bảy) năm 06 (Sáu) tháng đến 08 (Tám) năm tù.

Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 Chiếc ghế khung kim loại, cao 16cm, gồm hai vòng tròn làm bằng kim loại hình trụ (đường kính 01cm), được nối với nhau bằng các thanh kim loại hình trụ theo hình chữ V dài 14cm, đường kính 0,5cm. Vòng tròn phía dưới đường kính 32cm. Vòng tròn phía trên đường kính là 27cm, mặt ghế được đan bằng sợi cước màu xanh vàng.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 584; 585; 589, 590 Bộ luật dân sự, buộc bị cáo tiếp tục bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 5.000.000 đồng.

Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Miễn án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự đối với bị cáo.

Ý kiến của người bào chữa cho bị cáo: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đầu thú thừa nhận hành vi phạm tội của bản thân; tác động đến gia đình tự nguyện bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả với số tiền 100.000.000 đồng cho gia đình người bị hại, đại diện người bị hại cũng đề nghị xem xét xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo không biết chữ, hiểu biết pháp luật còn hạn chế, sống ở xã đặc biệt khó khăn của huyện Yên Châu, có bác ruột tham gia kháng chiến được tặng thưởng huân chương kháng chiến là những tình tiết được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo từ 07 năm đến 07 năm 06 tháng tù. Bị cáo thuộc diện hộ nghèo nên đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Đại diện người bị hại đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ mức án thấp nhất cho bị cáo Hoàng Văn C.

Trong lời nói sau cùng bị cáo tỏ thái độ ăn năn về hành vi của mình là vi phạm pháp luật, xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau.

[1] *Về tố tụng:* Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định

của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo nhận thấy: Khoảng 16 giờ 00 ngày 29 tháng 3 năm 2019, Hoàng Văn C, Lò Văn T ngồi uống rượu tại lán nướng của gia đình Lò Văn T, trong lúc uống rượu Lò Văn T và Hoàng Văn C có xảy ra xích mích cãi, chửi nhau Lò Văn T dùng tay phải đâm vào má bên phải C, Chiến dùng tay đâm và dùng chiếc ghế (mặt ghế đan bằng cước, khung ghế làm bằng sắt phi 6) đập 02 phát vào phần đầu Lò Văn T. Hậu quả Lò Văn T bị chấn thương sọ não kín, vỡ xương thái dương, tụ máu nội sọ, đến ngày 01/4/2019 Lò Văn T tử vong.

Xét lời khai của bị cáo Hoàng Văn C tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa xác nhận nội dung vụ án đúng với thực tế xảy ra. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của những người làm chứng, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường được chứng minh qua vật chứng thu giữ; biên bản nhận dạng vật chứng; kết quả thực nghiệm điều tra và dấu vết để lại trên thân thể bị hại, cũng như kết luận giám định pháp y số 34/KLPY ngày 08/4/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La, kết luận về nguyên nhân tử vong của ông Lò Văn T.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Hành vi Hoàng Văn C dùng tay đâm và dùng chiếc ghế đập vào đầu, tay mục đích gây thương tích cho Lò Văn T, hậu quả khiến ông Lò Văn T bị chấn thương sọ não kín, vỡ xương thái dương, tụ máu nội sọ dẫn đến tử vong. Hành vi của bị cáo đã phạm tội: Cố ý gây thương tích được quy định tại điểm a “*Làm chết người*” khoản 4 Điều 134 Bộ luật hình sự, có mức hình phạt tù từ 07 năm đến 14 năm tù.

Hành vi của bị cáo thực hiện do lỗi cố ý và nghiêm trọng, xâm phạm đến sức khỏe và tính mạng của công dân được pháp luật bảo vệ, hành vi của bị cáo còn gây mất trật tự, an ninh tại địa phương, do đó cần xử lý nghiêm trước pháp luật mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và góp phần ngăn chặn những hành vi phạm tội tương tự có thể xảy ra trên địa bàn.

Tuy nhiên khi áp dụng hình phạt cần cân nhắc về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có.

Về tình tiết giảm nhẹ, nhân thân: Bị cáo Hoàng Văn C chưa có tiền án, tiền sự, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đầu thú thừa nhận hành vi phạm tội của bản thân; tác động đến gia đình tự nguyện bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả với số tiền 100.000.000 đồng cho gia đình người bị hại, đại diện người bị hại cũng đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là những tình tiết được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[3] Về vật chứng vụ án: Đối với 01 ghế khung kim loại, cao 16cm là vật bị cáo dùng vào việc phạm tội, đây là tài sản của gia đình người bị hại nhưng không yêu cầu trả lại, vật chứng không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[4] Về trách nhiệm dân sự:

Ngày 31/5/2019 gia đình bị cáo Hoàng Văn C do bố đẻ của bị cáo là ông Hoàng Văn P đã thỏa thuận bồi thường chi phí mai táng, tổn thất tinh thần cho gia đình Lò Văn T với số tiền 110.000.000 đồng. Gia đình bị hại đã nhận 100.000.000 đồng và nhất trí bớt cho bị cáo 5.000.000 đồng, còn lại 5.000.000 đồng yêu cầu bị cáo tiếp tục bồi thường, tại phiên tòa bị cáo hoàn toàn nhất trí việc bồi thường.

Đối với số tiền 100.000.000 đồng ông Hoàng Văn P đã bồi thường cho gia đình bị hại, ông Hoàng Văn P không yêu cầu bị cáo phải bồi hoàn lại.

Hội đồng xét xử xét thấy thỏa thuận trên là hoàn toàn tự nguyện, không trái với quy định của pháp luật, cần chấp nhận.

[5] *Án phí*: Bị cáo thuộc hộ nghèo giai đoạn 2018 – 2020 của huyện Yên Châu, tại phiên tòa bị cáo đề nghị xem xét miễn án phí, căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, cần miễn án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự đối với bị cáo Hoàng Văn C.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 4 Điều 134, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn C phạm tội: Cố ý gây thương tích. Xử phạt bị cáo Hoàng Văn Chiến 07 (Bảy) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 02/4/2019.

2. Về vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) ghế khung kim loại, cao 16cm, gồm hai vòng tròn làm bằng kim loại hình trụ (đường kính 01cm), được nối với nhau bằng các thanh kim loại hình trụ theo hình chữ V dài 14cm, đường kính 0,5cm. Vòng tròn phía dưới đường kính 32cm. Vòng tròn phía trên đường kính là 27cm, mặt ghế được đan hình hoa văn bằng sợi cước màu xanh vàng.

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 584; 585; 589, 590 Bộ luật dân sự:

Ghi nhận bị cáo đã bồi thường chi phí mai táng, tổn thất tinh thần cho gia đình bị hại Lò Văn T số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng).

Buộc bị cáo tiếp tục phải bồi thường cho gia đình người bị hại do bà Lò Thị B làm đại diện hợp pháp số tiền 5.000.000đ (Năm triệu đồng).

Ghi nhận ông Hoàng Văn P không yêu cầu bị cáo bồi hoàn số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng), là tiền đã bồi thường thay cho bị cáo đối với gia đình bị hại.

4/ Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội . Miễn án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự đối với bị cáo Hoàng Văn C.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 20/8/2019).

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Yên Châu;
- Công an huyện Yên Châu;
- THADS huyện Yên Châu;
- THAHS;
- Bị cáo; ĐD bị hại, NLQ;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Đào Ngọc Hà